



Décennie des Nations Unies pour la biodiversité

Réf.: SCBD/SPS/DC/VN/JS/VF/86985

16 novembre 2017

NOTIFICATION¹

Invitation à s'inscrire au Forum en ligne de préparation au Programme de développement des capacités sur les dispositions à prendre au niveau national sur les connaissances traditionnelles, pour atteindre l'Objectif 18 et contribuer à l'Objectif 16 du Plan stratégique pour la diversité biologique 2011-2020

Madame, Monsieur,

J'ai le plaisir d'annoncer l'ouverture des inscriptions pour la participer au Forum en ligne de préparation au Programme de développement des capacités sur les dispositions à prendre au niveau national sur les connaissances traditionnelles, pour atteindre l'Objectif 18 et contribuer à l'Objectif 16 du Plan stratégique pour la diversité biologique 2011-2020. Le Forum en ligne est organisé conjointement par le Secrétariat de la Convention sur la diversité biologique (CDB) et le Programme des Nations Unies pour le développement, à travers le Forum des stratégies et plans d'actions nationaux pour la biodiversité (SPANB), et en collaboration avec le Forum international autochtone sur la biodiversité (IIFB) et le Réseau des femmes autochtones pour la biodiversité (IWNB).

Ce forum en ligne est organisé dans le cadre du projet de la CDB intitulé « Programme de développement des capacités sur les dispositions à prendre au niveau national pour atteindre les éléments liés aux connaissances traditionnelles des objectifs 18 et 16 du Plan stratégique pour la diversité biologique 2011-2020 ».

En vue d'atteindre l'Objectif d'Aichi 18 (connaissances traditionnelles) et contribuer à l'Objectif 16 (Protocole de Nagoya) du Plan stratégique pour la diversité biologique, l'objectif du projet est de renforcer les capacités des Parties en vue de l'élaboration de plans d'action pour le développement de dispositions au niveau national pour soutenir la mise en œuvre de :

- L'article 8 j) de la Convention sur les connaissances traditionnelles ;
- Les articles du Protocole de Nagoya sur les connaissances traditionnelles associées aux ressources génétiques.

Le Forum en ligne aura lieu le 30 novembre 2017 à travers de la plateforme d'apprentissage en ligne du forum SPANB. Le Forum en ligne couvrira les questions clés liées à l'élaboration et à la mise en œuvre de dispositions nationales et locales pour la protection et la promotion des connaissances traditionnelles. Il est complété par un questionnaire sur le même sujet.

¹ Cette notification n'est pas officielle; il s'agit d'une traduction de courtoisie du Secrétariat.

Les résultats du Forum en ligne et de l'enquête aideront le Secrétariat à planifier quatre ateliers régionaux de développement des capacités pour les régions d'Afrique, de l'Asie, de l'Amérique latine et des Caraïbes, et du Pacifique sur les sujets susmentionnés en 2018.

J'invite les Parties, les correspondants nationaux de la Convention, les correspondants nationaux pour les connaissances traditionnelles, les correspondants nationaux sur l'accès et le partage des avantages, ainsi que les peuples autochtones et les communautés locales, et les organisations intéressées, à s'inscrire et à participer activement dans le Forum en ligne et à remplir le questionnaire en ligne ci-dessous. La participation au Forum en ligne sera prise en compte dans la sélection des participants aux ateliers régionaux susmentionnés en 2018.

Un programme provisoire pour le forum en ligne est disponible à l'adresse suivante : <https://www.cbd.int/tk/cb/onlineforum.html>. Plus informations, y compris les instructions détaillées sur la procédure d'inscription, sont disponibles aux adresses suivantes: <https://goo.gl/pVK2YL> (français), <https://goo.gl/4Uvah2> (anglais), et <https://goo.gl/SgYSaN> (espagnol). Il est possible de s'inscrire à tout moment d'ici le Forum en ligne qui aura lieu le 30 novembre 2017.

De plus, afin de soutenir le Secrétariat pour la préparation du Forum en ligne et des ateliers régionaux, je vous invite à compléter un questionnaire en ligne (nécessitant 10 minutes), disponible aux adresses suivantes : <https://goo.gl/Njdj1T> (français), <https://goo.gl/ftoSy4> (anglais), et <https://goo.gl/rqeKv1> (espagnol). Je vous invite à compléter le questionnaire le plus tôt possible, d'ici le 30 novembre 2017.

Merci à l'avance pour votre coopération et pour votre soutien continu au travail de la Convention et de son Protocole de Nagoya.

Veillez agréer, Madame, Monsieur, mes salutations distinguées.

Cristiana Paşca Palmer, PhD
Secrétaire exécutive